

# Auf verbotenen Wegen.

## Erfahrungen und Gefahren einer Reise durch Tibet.

Ein heftig abgekühlter Priesterhast. Die Rolle des Dalai Lama—Kamas und ihre Opfer.—Der Muth!—Vandors Worte—Ein schämender Gouverneur und seine Gentesknechte—Unerwartete Großmuth.

Seit der Mitte dieses Jahrhunderts haben die uralten Reiche Ostasiens ihre Grenzen dem Verkehr mit der Außenwelt entweder freiwillig geöffnet oder nothgedrungen öffnen müssen, nur der buddhistische Priesterstaat Tibet sucht fort und fort in ängstlich bewahrter Abgeschlossenheit zu verharren.

Den wenigen Forschungsreisenden, denen es gelungen ist, mit Berachtung aller Gefahr in das heilige Land der Kamas vorzudringen, reicht sich seit dem vorigen Jahr der Engländer Henry Savage Vandor an, dessen kürzlich auch in deutscher Sprache erschienenes Buch „Auf verbotenen Wegen“ überall berechtigtes Aufsehen macht. Freilich legt das Gefährliche und grausame Tödtung seines kühnen Unternehmers ein frühzeitiges Ziel; dennoch waren die geographischen, ethnographischen und anthropologischen Ergeb-

# Auf Feltung.

Der Mann der „Zukunft“ und seine Weisheit. Der Mann der „Zukunft“ und seine Weisheit. Der Mann der „Zukunft“ und seine Weisheit.



Vandas mit Hötterwerkzeugen.

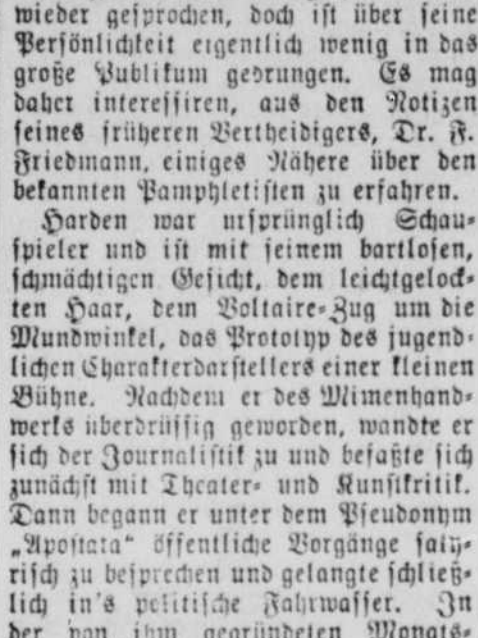
Einfluss beintrachtige Frömmigkeit ihnen die Gewähr bietet, daß sie durch- aus unschädlich sind. Es ist ihnen auch wirklich bieder gelungen, alle Expeditionen, die die Engländer, die Russen und die Franzosen zur Erforschung Tibets ausrichteten, wenigstens von ihrer Hauptstadt Thassa fern zu halten, und nur wenige europäische Gebildete sind in der Bekleidung von Pilgern bis dorthin gelangt.

Auch Vandors Ziel war Thassa, das er von der Himalajalandschaft Bhot aus zu erreichen suchte. Nach unsäglichen Mühen, mit nur zwei indischen Dienern, dem Rest einer ursprünglich 30 Mann starken Trägerkarawane, hatte er sich demselben bis auf vier Tagesreisen genähert, als er plötzlich, in der Nähe eines Dorfes, von den Tibetanern hinterlistig gefangen genommen wurde. Vandor nahm sich vor, ihnen unter allen Umständen durch seine Selbstbeherrschung zu imponieren, und die letzten Worte, die er an seine Diener richtete, lauteten: „Was sie Euch auch zufügen mögen, laßt sie nicht fühlen, daß Ihr leidet.“ Da die Tibetaner unbeschreiblich feige und unnützlich sind, erwartete er, daß ein mannhaftes Verhalten ihnen in hohem Grade imponieren würde. Offenbar hat er auch seine schließliche Rettung lediglich der Besorgung dieses Verfahrens zu verdanken.

Vandor wurde zunächst vor den Pombo oder Gouverneur der Provinz geführt, einen Kama ersten Ranges, in freiernd gelber Gewandung, der auf dem Kopf einen ungeheuren vierseitigen, vergoldeten Hut trug, auf dem drei Augen gemalt waren. Der Pombo sah noch jung aus, und trotz des Wuthausmaßes, den er künstlich, durch Einnehmen eines Mittels, erzeugte, schien er durch den Muth seines Gefangenen so sehr zu

# Havannas neuer Polizeichef.

Ein Mann dessen Fähigkeiten dem neuen Wirkungskreis entsprechen dürften. Der frühere Polizeichef von New York und Vizepräsident John W. McCullagh ist durch Ernennung des Präsidenten berufen worden, die Polizei in Havanna zu reorganisiren.



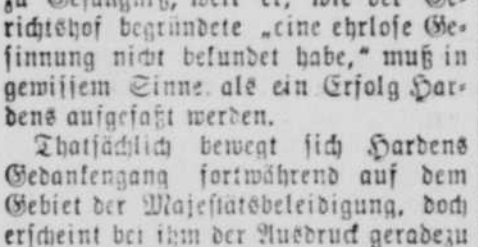
John W. McCullagh.

und hat sich unverzüglich auf seinen Posten begeben. Man darf wohl ohne Weiteres diese Wahl als eine glückliche bezeichnen, denn auch der neue Chef die dortigen Verhältnisse nicht kennt und des Spanischen noch nicht mächtig ist. Diese beiden Kenntnisse lassen sich verhältnismäßig rasch erwerben. Was die Regierung in erster Linie braucht, ist Verlässlichkeit und Kompetenz im Fach, und darin sucht McCullagh seines Gleichen. Außerdem besitzt er die nicht zu unterschätzenden Eigenschaften der Unabhängigkeit und persönlichen Lebenswürdigkeit.

McCullagh, der jetzt im 54. Lebensjahre steht, ist ein Sohn der grünen Insel und trat im Jahre 1870 in die New Yorker Polizeiforce ein. Er avancirte ziemlich schnell und wurde schon 1883 Kapitän. Im Jahre 1897 wurde er vom stellvertretenden Inspektor direkt zum Chef ernannt, doch erfolgte schon im Mai des laufenden Jahres seine Pensionierung, da sich seine Unabhängigkeit mit der neuen Stadtverwaltung nicht vertragen. Der Gouverneur des Staates ernannte ihn dann zum Wahlsuperintendenten.

# Ein Riesenrauchfang.

Der größte Ramin der Ber. Staaten. Der größte Ramin in den Ber. Staaten, der zweitgrößte in der Welt, ist kürzlich in New York vollendet worden. Dieser Riesenrauchfang, welcher für die Kraftstation der Metropolitan Traction Company errichtet wurde, erhebt sich zu einer Höhe von 353 Fuß.



Amerikas größter Ramin.

und hat, bei einem gleichmäßigen Lichtdurchmesser von 22 Fuß, 58 Fuß äußeren Durchmesser an der Basis, 38 Fuß 10 Zoll in der Höhe von 80 Fuß und 26 Fuß 10 Zoll an der Spitze. Sein Gewicht, das 8540 Tonnen beträgt, ruht auf einem 20 Fuß hohen Konkretfundament von 60 Fuß im Geviert, das auf einem Wald von 1300 Pfählen, die durchschnittlich 37 Fuß tief in den Boden gerammt sind, angelegt ist. Zur Konstruktion des Ramines bedurfte es gegen 3,400,000 Ziegelsteine.

Das Gerüst außerhalb wurde nur bis zur Höhe von 125 Fuß geführt; von da ab geschah die Arbeit von Innenaus, und es konnten nur mehr 40 Leute gleichzeitig dabei verwendet werden. Zur Beförderung des Materials dienen zwei Elevatoren. Kein Unfall ereignete sich bei dem Bau: ein ungewöhnlicher Rekord!

Die Kappe des Ramines ist aus 40 massiven Gußeisenktionen zusammengefügt und könnte bequem einer ganzen Familie Obdach und Wohnung gewähren. An der obersten Flanke des Rauchfangs sind zehn Klappläden angebracht, die mit zwei Ventilbüchsen außerhalb in Verbindung stehen und so dem verderblichen Strahl wohl kaum eine Gelegenheit geben, Unheil anzurichten.

In der Breite und in der Wucht des Einordes wird dieser Riesenrauchfang von keinem anderen übertroffen, in der Höhe freilich ist ihm ein Rauchfang in Glasgow, Schottland, um 74 Fuß „über.“ Ueber sechs Fuß hohe Männer gibt es unter 203 immer nur einen.



D. S. Vandor vor und nach der Reise. nisse dieses Verstoßes in den bevölkertersten Theil von Tibet nicht gering. Es mag gleich hier bemerkt werden, daß Vandor, welcher seit Jahren als Journalist und Waler Ostasien studirt hat, hinreichende Sprachkenntnisse zu Gebote standen, um ohne Dolmetsch mit der Bevölkerung Tibets unmittelbar verkehren zu können. Ueberdies verfügt er über herkulische Kräfte und einen an starke Anstrengungen jeder Art gewöhnten Körper.

Tibet, oder genauer gesagt die Hauptstadt Thassa ist bekanntlich der Sitz des Pontifex Maximus des Buddhismus, des Dalai Lama, in welchem Buddha immer wieder Mensch wird und der daher die Verehrung eines Gottes genießt. In Wahrheit ist der Dalai Lama ein Knabe, der immer als Jüngling stirbt, denn die Priester wollen sich der Möglichkeit nicht ausweichen, daß ein zum Manne gewordener Dalai Lama sich etwa gegen sie lehnen und sein Reich säkularisieren könnte. Jetzt regieren sie in seinem Namen, wie sie wollen, und haben nur auf zwei chinesische Beamte Rücksicht zu nehmen, die am Hofe des Dalai Lama residiren und die chinesischen Interessen vertreten. Denn der Kaiser von China gilt für den Oberlehnsherrn von Tibet. Alle hohen Beamten sind Klostergeistliche, Kamas, und das Land ist bedeckt von Klöstern, Kamasereien, die gewöhnlich sehr reich sind; denn die Kamas verstehen es gründlich, unter allen möglichen Vorwänden von dem äußerst frommen veranlagten Volke Steuern zu ziehen; treiben sie doch sogar mit Geldverleihen einen so erbarmungslosen Wucher, daß ihre Opfer schließlich zu persönlichen Sklaven der Klöster werden. Mit Ausnahme der Briganten und der Kamas lebt fast das ganze tibetanische Volk in großer Armut. Dabei wird es in vollkommener Unwissenheit erhalten, und selten findet man einen Laien, der schreiben oder wenigstens lesen kann. So muß Alles durch die Hände der Kamas gehen. Auf dieser Unwissenheit fußend üben die Kamas in großem Umfange geheime Künste aus, durch welche sie vorgeben, Krankheiten zu heilen, Worte und Diefbüchse zu entdecken, Stürme am Fliegen zu verhindern, Stürme zu erregen, böse Geister zu bannen und dergleichen mehr.

Die Kamasereien und die Kamas, sowie das Land und Eigentum, das ihnen gehört, sind von allen Steuern und Abgaben frei, und jeder Mönch wird durch eine bestimmte Lieferung von Thamba, Ziegelthee und Salz unterhalten. Sie rekrutiren sich aus allen Klassen; ein oder zwei männliche Mitglieder jeder tibetanischen Familie treten in die Mönchsorden ein, so daß, ohne Uebertreibung, die Hälfte der männlichen Bevölkerung Tibets aus Kamas besteht.

Unter solchen Umständen ist es be-

Der Pombo. dessen Gunsten beeinflusst zu werden, daß seine Untergebenen ihm Vandor aus den Augen brachten. Am darauffolgenden Tage wurde Vandor in der grauamsten Weise gefoltert. Es erscheint kaum glaublich, daß ein Mensch solche Qualen aushalten kann. Man setzte ihn auf einen mit Stacheln versehenen Sattel und jagte das Pferd, das ihn trug, umher; man hielt einen glühenden Eisenstab so nahe an seine Augen, daß er fast geblendet wurde; man that, als ob man ihn hindrücken wollte, und der Henker berührte mit seinem Schwert fast seinen Hals, aber da Vandor kein Zeichen von Furcht gab, konnte der Pombo sich wirklich nicht entschließen, ihn hinrichten zu lassen.

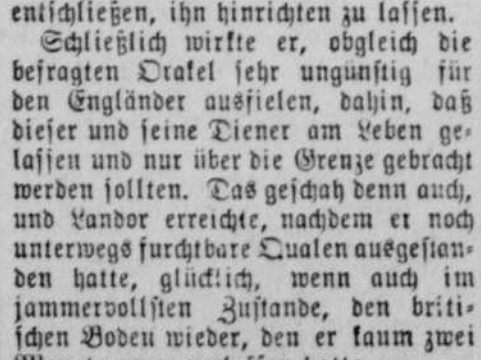
Schließlich wirkte er, obgleich die befragten Orakel sehr ungünstig für den Engländer ausfielen, dahin, daß dieser und seine Diener am Leben gelassen und nur über die Grenze gebracht werden sollten. Das geschah denn auch, und Vandor erreichte, nachdem er noch unterwegs furchtbare Qualen ausgehalten hatte, glücklich, wenn auch im jammervollen Zustande, den britischen Boden wieder, den er kaum zwei Monate zuvor verlassen hatte.

Werkwürdig genug, fast gleichzeitig erhielt der ausgeraubte Forscher sein Tagebuch, seine Notizbücher, Karten und Stützen zurück.



Der Pombo.

Auf dem Eise eingebrochen sind leghin eine große Anzahl Personen unfern Weiditz Ujzung, Rußland. Das Eis auf der Sschudona gerieth in Folge des Steigens des Wassers plötzlich in Bewegung, während auf dem Bluffe eine Menge nach Weiditz Ujzung gehender Fuhrwerke sich befand. Zwanzig Personen ertranken bei der Katastrophe.

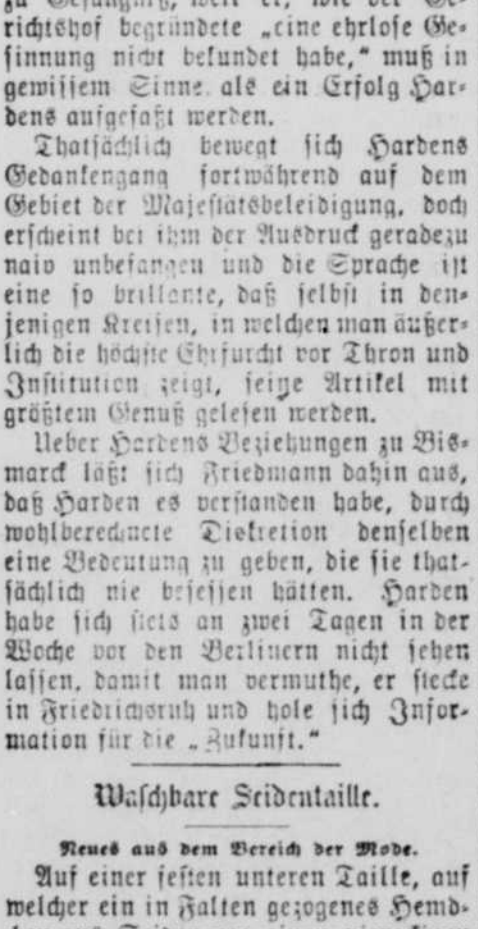


Leiste aus wahlbarer blauer Seide.

dadurch im Rücken schräg nach aufwärts zu liegen, die kleinen Falten bilden dort eine Spitze. Der Ausschnitt und der Schlitz auf der Seite berah ist mit einer breiten schönen Guirlandes eingefaßt. Am Seitenschluß herab befindet sich noch außerdem eine Spitzensalbe bis zum Hüftel. Der Stehkragen ist mit Mouffelin-Büschen bedeckt. Die Kermel sind faltig nach oben geflohen, dieselben sind unten eng und mit einer Spigen-Mantel versehen. Ein breites Seidenband umgibt die Taille und ist an der Seite in eine kurze Schleife geknüpft.

# Waschbare Seidentaille.

Neues aus dem Bereich der Mode. Auf einer festen unteren Taille, auf welcher ein in Falten gezogenes Hemdchen aus Seidengaze einen vieredigen Ausschnitt deckt, ist der untere Theil der Taille mit quer in seine Falten gelegtem blauen Seidenstoff bedeckt und zwar derartig, daß am Vordertheil die Taille einen schrägen Schlitz und nur im Rücken eine Naht in der Mitte derselben hat. Der Stoff kommt



Leiste aus wahlbarer blauer Seide.

Auf dem Eise eingebrochen sind leghin eine große Anzahl Personen unfern Weiditz Ujzung, Rußland. Das Eis auf der Sschudona gerieth in Folge des Steigens des Wassers plötzlich in Bewegung, während auf dem Bluffe eine Menge nach Weiditz Ujzung gehender Fuhrwerke sich befand. Zwanzig Personen ertranken bei der Katastrophe.



Leiste aus wahlbarer blauer Seide.

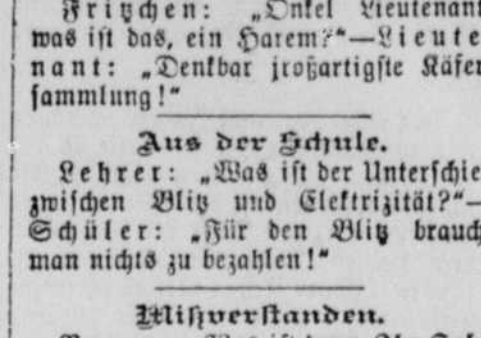
dadurch im Rücken schräg nach aufwärts zu liegen, die kleinen Falten bilden dort eine Spitze. Der Ausschnitt und der Schlitz auf der Seite berah ist mit einer breiten schönen Guirlandes eingefaßt. Am Seitenschluß herab befindet sich noch außerdem eine Spitzensalbe bis zum Hüftel. Der Stehkragen ist mit Mouffelin-Büschen bedeckt. Die Kermel sind faltig nach oben geflohen, dieselben sind unten eng und mit einer Spigen-Mantel versehen. Ein breites Seidenband umgibt die Taille und ist an der Seite in eine kurze Schleife geknüpft.

# Gumorisches.

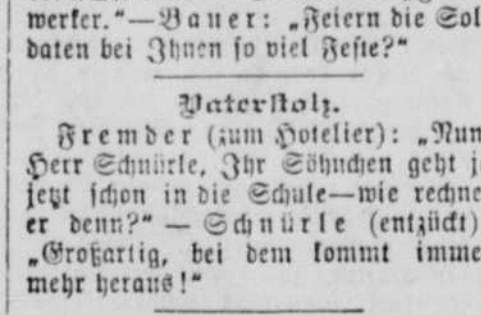
Mißglücktes Kompliment. „O, mein Fräulein, Sie sind so schön—so schön—wie die untergehende Sonne!“ Individuelle Auskunft. Friggen: „Dükel Lieutenant, was ist das, ein Harum?“—Liente-nant: „Denkbar großartigste Käfer-sammlung!“ Aus der Schule. Lehrer: „Was ist der Unterschied zwischen Bly und Elektrizität?“—Schüler: „Für den Bly braucht man nichts zu bezahlen!“ Mißverstanden. Bauer: „Was ist denn Ihr Sohn beim Militär?“—Städter: „Feuerwerker.“—Bauer: „Feiern die Soldaten bei Ihnen so viel Feste?“ Vaterrol. Fremder (zum Hotelier): „Nun, Herr Schürle, Ihr Schindler geht ja jetzt schon in die Schule—wie rechnet er denn?“—Schürle (entzückt): „Großartig, bei dem kommt immer mehr heraus!“ Inverfroren. Hausierer (der vor einer Viertelstunde hinausgepepelt wurde): „Na, haben Sie sich die Sache überlegt?“ Die höhere Tochter auf dem Lande. Tante (Gutebesizerin): „Sieh mal, Elisabeth, hier ein Windei!“—Nichte: „Nicht wahr, damit werden Windbeutel gemacht?“ Eine Schlaue. Bassisch: „Rein, Marie, kein Blut vergießen, tödten Sie doch den Fisch einfach, indem Sie ihn mit dem Kopf unter Wasser halten. Ertrinken soll der leichteste Tod sein!“ Aus der ärztlichen Praxis. „Manche Menschen fragen so lange alle möglichen Rente um Rath, bis sie Jemand finden, der ihnen das rath, was sie selbst schon lange wollen; diesen Rath, befolgen!“ Im Eifer. Vater (zu seinem Sohne): „Ja, wohl, einen Engel möchtest Du schon heirathen, aber Mühe geben willst Du Dir nicht!—Ja, glaubst Du denn, daß Dir die gebrauchten Engel nur so in den Mund fliegen?“ Argument. Gast: „Wollner, das Beefsteak riecht ja, und ist noch dazu so klein, daß es eine Freiheit ist, den Gästen so 'was zu bieten.“—Wollner: „Entschuldigen der Herr, wenn es größer wäre, würde es ja noch mehr riechen.“ Erkennt. Köchin (in der Speisekammer zur Frau): „Ach, gütige Frau, es fehlt eine Menge Braten, da müssen Wäusle in die Speisekammer gerathen sein!“—Frau: „Wenn ich nur einmal herausfliegen könnte, von welcher Kompagne die Wäusle sind!“ Wichtig. Wirthin: „Aber, Herr Bummerl, als Sie bei mir einzogen, sagten Sie aus meine Frage, ob Sie viel Besuch bekämen, es läme keine Kage zu Ihnen, und nun haben Sie stets das Zimmer voll Besuchern.“—Wirth: „Aber eine Kage ist nicht darunter.“ Der Platz hinter der Säule. „Mein Herr, dürfte ich um diesen Platz hinter der Säule ersuchen?“—„Warum denn? Sie war doch früher hier und wer früher kommt, malt früher!“—„Das wohl, aber Sie als einen lebigen Mann wird kein Weib im Wirthshaus suchen kommen!“ Ein moderner Knabe. Lehrer: „Bis zu welchem Zeitpunkt reicht das Alterthum?“—Hanschen (eifrig): „Bis zur Erfindung des Bicycle!“

# Humoristisches.

Mißglücktes Kompliment. „O, mein Fräulein, Sie sind so schön—so schön—wie die untergehende Sonne!“ Individuelle Auskunft. Friggen: „Dükel Lieutenant, was ist das, ein Harum?“—Liente-nant: „Denkbar großartigste Käfer-sammlung!“ Aus der Schule. Lehrer: „Was ist der Unterschied zwischen Bly und Elektrizität?“—Schüler: „Für den Bly braucht man nichts zu bezahlen!“ Mißverstanden. Bauer: „Was ist denn Ihr Sohn beim Militär?“—Städter: „Feuerwerker.“—Bauer: „Feiern die Soldaten bei Ihnen so viel Feste?“ Vaterrol. Fremder (zum Hotelier): „Nun, Herr Schürle, Ihr Schindler geht ja jetzt schon in die Schule—wie rechnet er denn?“—Schürle (entzückt): „Großartig, bei dem kommt immer mehr heraus!“ Inverfroren. Hausierer (der vor einer Viertelstunde hinausgepepelt wurde): „Na, haben Sie sich die Sache überlegt?“ Die höhere Tochter auf dem Lande. Tante (Gutebesizerin): „Sieh mal, Elisabeth, hier ein Windei!“—Nichte: „Nicht wahr, damit werden Windbeutel gemacht?“ Eine Schlaue. Bassisch: „Rein, Marie, kein Blut vergießen, tödten Sie doch den Fisch einfach, indem Sie ihn mit dem Kopf unter Wasser halten. Ertrinken soll der leichteste Tod sein!“ Aus der ärztlichen Praxis. „Manche Menschen fragen so lange alle möglichen Rente um Rath, bis sie Jemand finden, der ihnen das rath, was sie selbst schon lange wollen; diesen Rath, befolgen!“ Im Eifer. Vater (zu seinem Sohne): „Ja, wohl, einen Engel möchtest Du schon heirathen, aber Mühe geben willst Du Dir nicht!—Ja, glaubst Du denn, daß Dir die gebrauchten Engel nur so in den Mund fliegen?“ Argument. Gast: „Wollner, das Beefsteak riecht ja, und ist noch dazu so klein, daß es eine Freiheit ist, den Gästen so 'was zu bieten.“—Wollner: „Entschuldigen der Herr, wenn es größer wäre, würde es ja noch mehr riechen.“ Erkennt. Köchin (in der Speisekammer zur Frau): „Ach, gütige Frau, es fehlt eine Menge Braten, da müssen Wäusle in die Speisekammer gerathen sein!“—Frau: „Wenn ich nur einmal herausfliegen könnte, von welcher Kompagne die Wäusle sind!“ Wichtig. Wirthin: „Aber, Herr Bummerl, als Sie bei mir einzogen, sagten Sie aus meine Frage, ob Sie viel Besuch bekämen, es läme keine Kage zu Ihnen, und nun haben Sie stets das Zimmer voll Besuchern.“—Wirth: „Aber eine Kage ist nicht darunter.“ Der Platz hinter der Säule. „Mein Herr, dürfte ich um diesen Platz hinter der Säule ersuchen?“—„Warum denn? Sie war doch früher hier und wer früher kommt, malt früher!“—„Das wohl, aber Sie als einen lebigen Mann wird kein Weib im Wirthshaus suchen kommen!“ Ein moderner Knabe. Lehrer: „Bis zu welchem Zeitpunkt reicht das Alterthum?“—Hanschen (eifrig): „Bis zur Erfindung des Bicycle!“



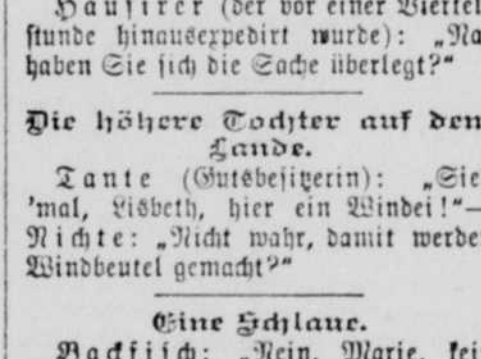
John W. McCullagh.



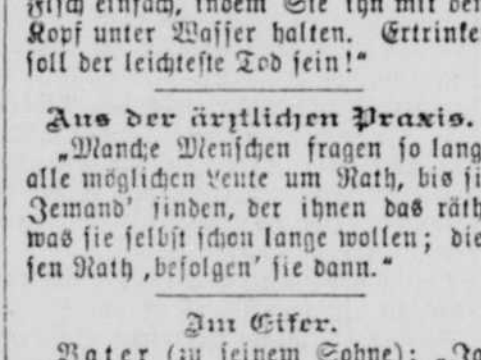
John W. McCullagh.



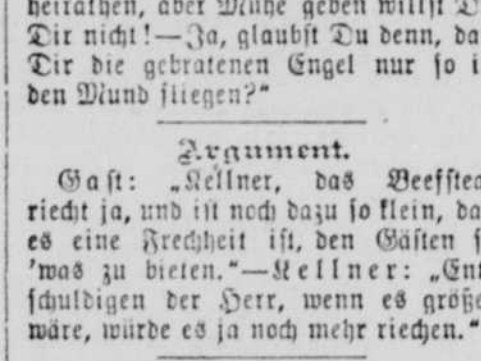
John W. McCullagh.



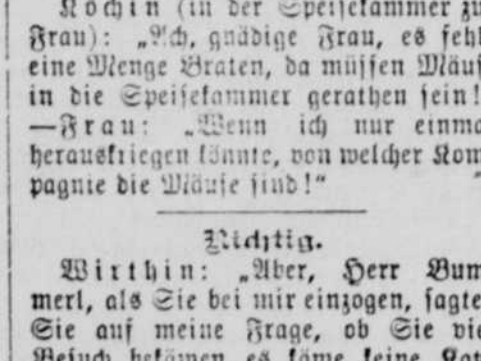
John W. McCullagh.



John W. McCullagh.



John W. McCullagh.



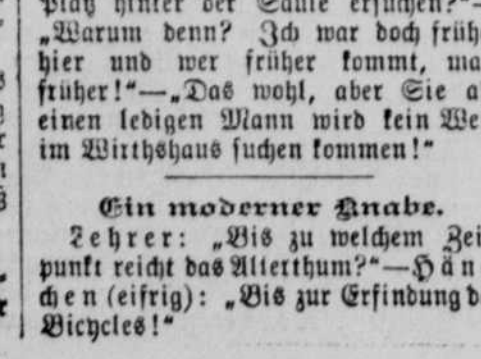
John W. McCullagh.



John W. McCullagh.



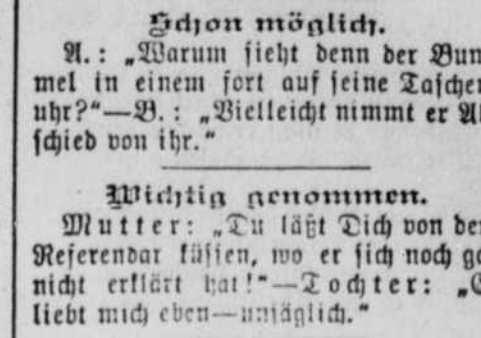
John W. McCullagh.



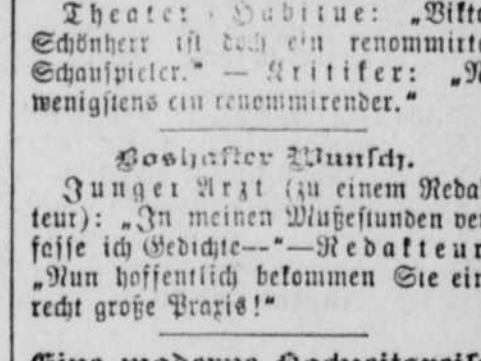
John W. McCullagh.

# Splitter.

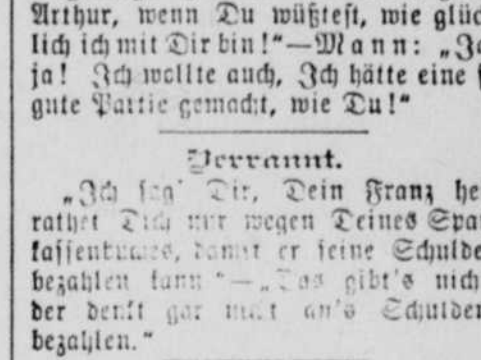
Ruch ein Koch verdrückt den Bret, Ist eine hübsche Köchin dabei. Aindlich. Vater (beim Frühstück): „Pfui, ein faules Ei!“—Friggen: „Nicht wahr, Papa, das hat ein faules Huhn gelegt!“ Schon möglich. A.: „Warum sieht denn der Dummel in einem fort auf seine Taschenuhr?“—B.: „Vielleicht nimmt er Abschied von ihr.“ Wichtig genommen. Mutter: „Du läst Dich von dem Referendar fassen, wo er sich noch gar nicht erklärt hat!“—Tochter: „Er liebt mich eben—unmöglich.“ Einschränkung. Theater: Habitué: „Bist du Schönherr ist doch ein renommirter Schauspieler.“—Kritiker: „Na wenigstens ein renommirter.“ Goshaffter Wunsch. Junger Arzt (zu einem Redakteur): „In meinen Augenstunden verfassung ich Gedichte.“—Redakteur: „Nun hoffentlich bekommen Sie eine recht große Praxie!“ Eine moderne Hochzeitsreise. Junge Frau: „O mein guter Arthur, wenn Du wüßtest, wie glücklich ich mit Dir bin!“—Mann: „Ja, ja! Ich wollte auch, ich hätte eine so gute Partie gemacht, wie Du!“ Verrannt. „Ich sah' Dir, Dein Franz heirathet Dich mir wegen Deines Spar-kassenbuches, damit er seine Schulden bezahlen kann.“—„Das gibt's nicht, der denkt gar nicht an's Schuldenbezahlen.“ Zu gewissenhaft. „Schämst Ihr Euch nicht, noch am Silvester-Euer Weib zu prügeln?“—„Ich mücht' heut mit meinen Händen abrechnen und auf diese Art erfah' ich's noch am ehesten, wenn ich eine vergessen haben sollte.“ Die abgekudete Morgentollette. 1. „Ach, gütige Frau, es fehlt eine Menge Braten, da müssen Wäusle in die Speisekammer gerathen sein!“—Frau: „Wenn ich nur einmal herausfliegen könnte, von welcher Kompagne die Wäusle sind!“ 2. „Ach, gütige Frau, es fehlt eine Menge Braten, da müssen Wäusle in die Speisekammer gerathen sein!“—Frau: „Wenn ich nur einmal herausfliegen könnte, von welcher Kompagne die Wäusle sind!“



John W. McCullagh.



John W. McCullagh.



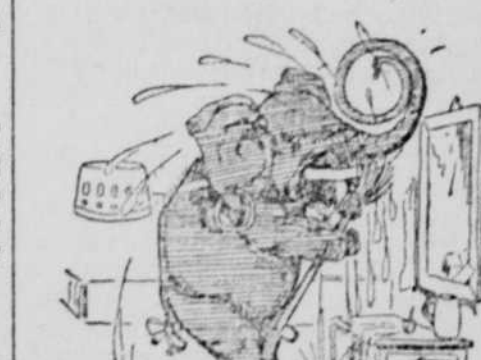
John W. McCullagh.



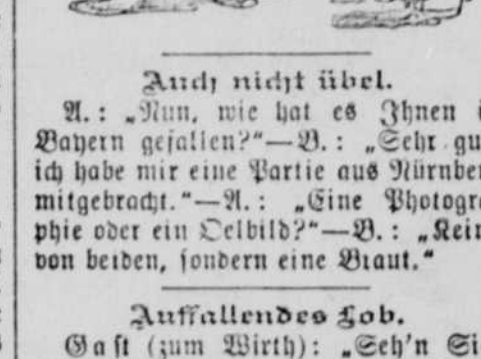
John W. McCullagh.



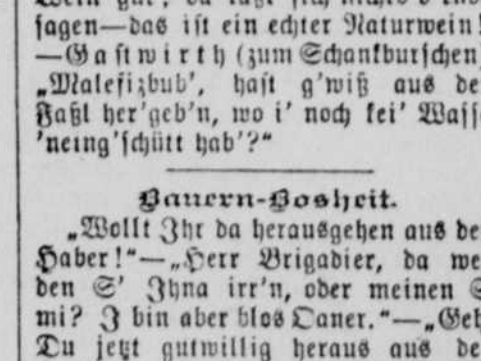
John W. McCullagh.



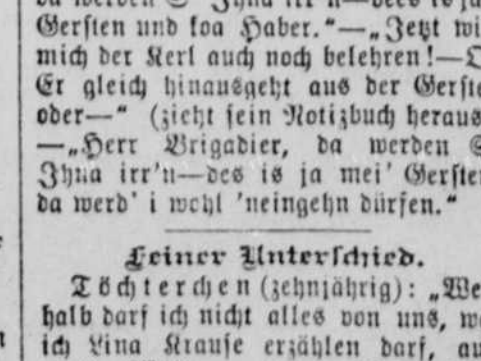
John W. McCullagh.



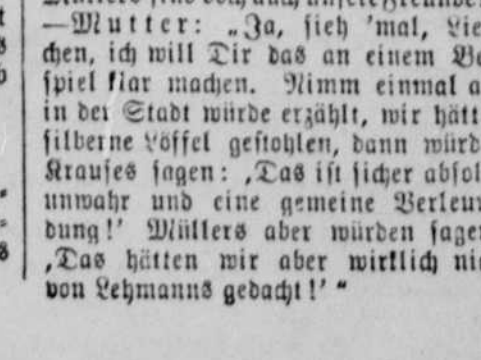
John W. McCullagh.



John W. McCullagh.



John W. McCullagh.



John W. McCullagh.